

## 注意事項

- 請參閱您的治療儀器手冊，瞭解設定與操作等資訊的詳細說明。
- 面罩之技術規格提供給您的臨床醫師，以檢查這些規格是否與治療儀器相容。如果使用外部規格，面罩的密合性與舒適度可能無效，無法達到最佳治療效果，且洩漏或洩漏率之差異可能影響儀器的功能。查
- 每隔一天就該清潔面罩，避免皮膚的塵垢油漬累積在面罩上。
- 面罩不應以未經核可的清潔或消毒方式清潔。
- 使用者應先清洗臉部再戴上面罩。
- 患者不應更改面罩的設計。
- 勿將面罩放入烘衣機內。

## 禁忌

- 無

## 技術規範

- 壓力療法範圍：4 到 20 cmH<sub>2</sub>O
- 22mm 旋轉接頭
- 阻力（壓降）  
@ 50 lpm = 0.4 cmH<sub>2</sub>O  
@ 100 lpm = 0.9 cmH<sub>2</sub>O
- 固定洩漏率（流量因製造差異而有不同）：

壓力 (cmH <sub>2</sub> O)	4	5	10	15	20
流量 (lpm)	17	19	29	37	45

- 依預期，環境儲存與操作條件並不會影響本裝置之功能。
- 聲音位準
  - A加權聲功率位準, 26 dBA
  - A加權聲壓位準 @ 1m, 18 dBA
- 正常用法下且至少九十天清潔一次，本裝置預期可穩定使用。
- 本裝置非使用天然橡膠乳膠製成。

有限保固 [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20,  
2514 AP The Hague,  
The Netherlands



0459

有關 Circadiance 產品的專利及商標，請造訪網站 [www.circadiance.com/IP](http://www.circadiance.com/IP)。

101671 REV 2

Circadiance

SleepWeaver  
Soft Cloth Masks

## Advance Small

使用說明

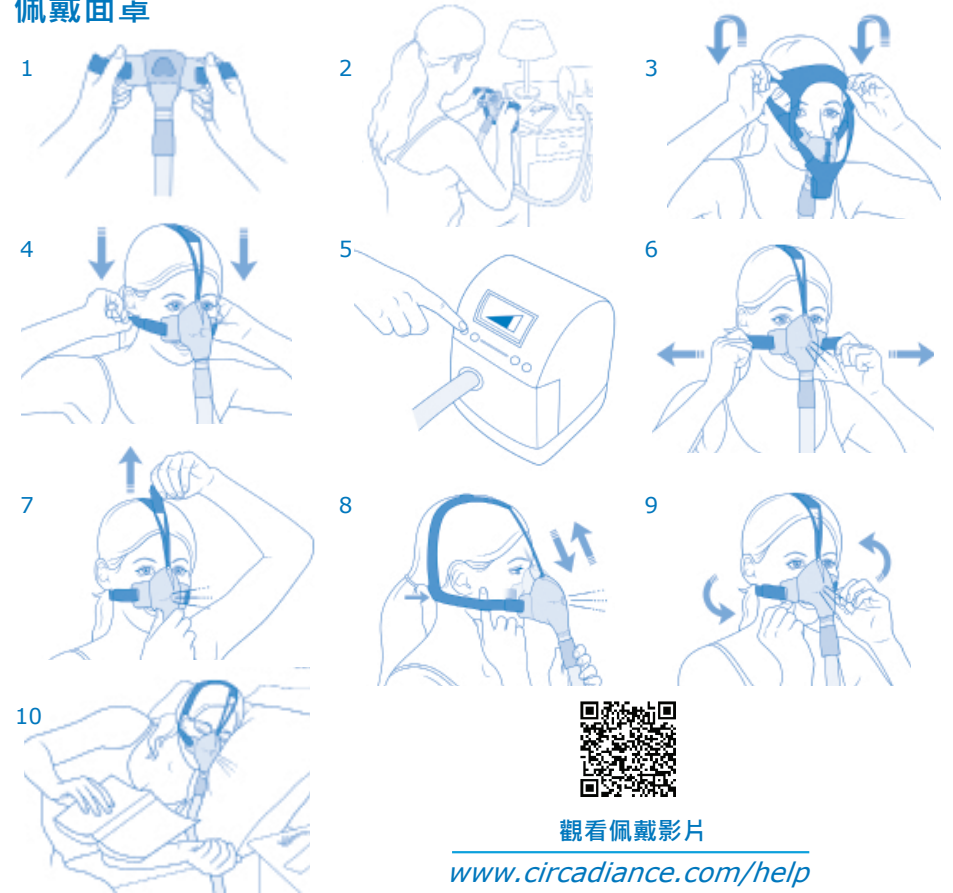
繁體中文

### 預期用途

此睡眠布織面罩 (SleepWeaver Mask)，專門設計做為「連續性正呼吸道壓力」(CPAP) 或雙水平治療法之介面。本面罩專供居家或住在醫院/醫療機構內之單一患者重複使用。本面罩適用於體重大於 66 磅 (30 kg) 的患者。



### 佩戴面罩



觀看佩戴影片

[www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



郵寄地址: PO Box 17480, Pittsburgh PA 15235  
實體地址: 1300 Rodi Road Turtle Creek PA 15145  
電話: 888-825-9640 or +1 724-858-2837  
cservice@circadiance.com [www.sleepweaver.com](http://www.sleepweaver.com)

## 佩戴面罩，待續

1. 從包裝中取出面罩。如果已將面罩從頭套上拆下，將頭套繫帶穿過面罩兩翼的切口（圖1）。將機器上的管子連接到面罩正面的塑膠管接頭。
2. 將頭套拉過頭部，戴上面罩，將面罩罩杯放在鼻子正上方，頭帶位在額頭中央（圖2&3）。
3. 將頭套拉到頭部後方，直到頸帶位於耳朵下方（圖4）。
4. 開啟機器（圖5）。
5. 先調整頸帶，讓面罩底部舒適的放在鼻孔下方的上唇上（圖6）。
6. 調整頭帶，將面罩舒適的拉靠在鼻子上（圖7）。
7. 確保頭套不會過緊，每條頭套的繫帶應留有一根指頭的縫隙（圖8）。
8. 以正常睡姿躺下，如有需要則調整面罩，以便讓織物與皮膚形成密合狀態（圖9&10）。額外的調整提示附於下一單元，詳細佩戴影片可上網站 [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help) 觀看。

## 調整漏氣 - 如果出現漏氣，請嘗試以下步驟：

1. 開啟 CPAP 或雙水平機器並調至處方要求壓力。
2. 捏起面罩部份直接蓋在鼻子上，稍微將面罩從臉部向腳部方向拉開，然後輕輕鬆手。
3. 如果面罩兩側漏氣，透過鬆開箍帶上的調整片，然後拉出箍帶以繫緊面罩來調整頸帶，再將調整片與箍帶扣緊。
4. 如果漏氣至眼睛，調整頭箍帶。稍微鬆開面罩，然後重複步驟1，有時可以防止漏氣並佩戴得更貼合。
5. 如果頭箍帶過緊或過鬆，也可能出現漏氣。多多練習，您應該找到既緊貼而又舒適的位置。

## 家用清潔說明 - 個人使用

1. 每隔一天以溫水及溫和的軟質肥皂手洗面罩。置陰涼處晾乾。
2. 每週手洗頭套。
3. 使用一段時間之後，接合旋轉接頭和面罩的醫用膠帶會失去黏性，需要更換。
4. 使用不含乳膠的白色醫用膠帶接合旋轉接頭和面罩。您可以取下旋轉接頭，並將其浸泡在1份白醋兌3份清水（1/3杯白醋兌1杯清水）的溶液中單獨清潔。
5. 浸泡後徹底沖洗旋轉接頭，然後讓它乾燥。
6. 用不含乳膠的醫用膠帶重新接合旋轉接頭。（請參閱「旋轉接頭」部份）

## 取下面罩

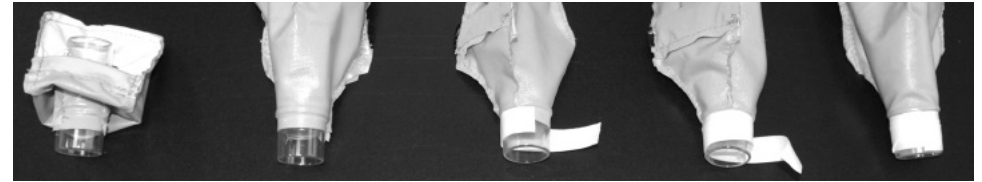
1. 如要取下 SleepWeaver，將面罩從鼻子上拉起，然後將頭套從頭部提起。
2. 您無需鬆開頭套箍帶。多多練習，您將能夠在調至適合自己的位置後將其帶上和取下。

**取下旋轉接頭** - 不必在每次清洗面罩時取下旋轉接頭和更換膠帶，除非您患有慢性疾病且您的醫師或專科護理師建議您這麼做，或者面罩是用於睡眠實驗室的情況下。

1. 將面罩的裡面翻到外面，露出接合旋轉接頭和面罩的白色醫用膠帶，然後取下舊的膠帶。
2. 將旋轉接頭從鼻孔中推至面罩外進行清潔。
3. 按照上述清潔說明清潔面罩。
4. 將旋轉接頭浸泡在1份白醋兌3份清水的溶液中單獨清潔。浸泡後徹底沖洗，然後讓它乾燥。

**重新接合旋轉接頭** - 使用不含乳膠的防水白色醫用膠帶

1. 旋轉接頭和面罩都完全乾燥後，再次將面罩的裡面翻到外面。
2. 將旋轉接頭插入面罩，「插入組件」（底部）延伸至離織物1/2英寸處。
3. 剪下一條不含乳膠的白色醫用膠帶，長度大約10 1/2英寸
4. 首先將膠帶繞在底部附近，同時用一隻手按住面罩裡的旋轉接頭。確保膠帶位於織物和旋轉接頭的中間。
5. 將膠帶纏繞旋轉接頭和面罩至少3次。
6. 如必要，剪掉多餘的膠帶，然後用手指撫平任何褶皺。
7. 說明也提供線上版本，請見 [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



## 警告

- 本裝置為通氣面罩，不應與雙翼呼吸管路一起使用。
- 如果對本裝置或頭套的任何部份出現任何反應，請立即停止使用。
- 除非治療儀器啟動且正常運作，否則不應使用本系統。
- 通氣孔必須隨時保持暢通無阻塞。
- 確保面罩穿戴正確。確保面罩與頭套的組合與定位如本說明書首頁所示。
- 如果系統零件出現明顯變質（零件破裂、撕碎等），或清潔後任何一個零件仍不乾淨，則該零件必須丟棄並更換。
- 未依本說明書所述，而以不同頻率、方法或清潔劑清洗本產品，可能對面罩造成反效果，進而影響治療的安全性或品質。
- 如果面罩與補氧系統一起使用，在機器未運作的情況下，氧氣必須關閉，因為累積的氧氣可能引起火災的危險。
- 如果面罩與補氧系統一起使用，患者應避免抽煙。
- 本產品僅供單一患者重複使用，不得在臨床環境中再次處理（清潔與消毒等方法）。對於居家和臨床環境，只可使用本說明書中所列之清潔方法。